

www.rodник2006.net

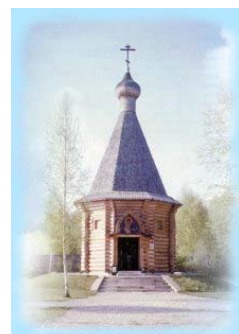
Кемптен

# Р О Д Н И К

№4 апрельский выпуск 2015

Газета

Свято-Воскресенской общины городов Дахау, Мюнхена  
и общины Святителя Николая города Кемптена  
Русской Православной Церкви Московского Патриархата.



www.voskresenie.de

Мюнхен

12 апреля. Светлое Христово Воскресение. Пасха.

## ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

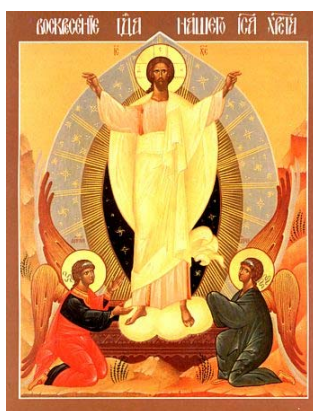
### МОЛИТВЫ

#### Стихира, глас 6.

Воскресение Твое, Христе Спасе,  
Ангелы поют на небесах, и нас на  
земли сподоби чистым сердцем  
Тебе славити.

#### Тропарь, глас 5.

Христос воскресе из мертвых,  
смертию смерть поправ, и сущим  
во гробех живот даровав.



#### Ипакои, глас 4.

Предварившия утро яже о Ма-  
рии и обретшия камень отвал-  
лен от гроба, слышаху от Анг-  
ела: во свете присносущнем  
Сушаго с мертвыми что ище-  
те, яко человека? Видите гроб-  
ныя пелены: тецгыте и миру  
проповедите, яко воста Гос-  
подь, умертвивый смерть, яко  
есть Сын Бога, спасающаго  
род человеческий.

#### Кондак, глас 8.

Аще и во гроб снизшел еси, Безсмертне, но адову разрушил еси силу, и воскресл еси, яко Победитель, Христе Боже, женам мироносицам вещавый: Радуйтесь! и Твоим апостолам мир даруяй, падшим пода-  
й Воскресение.

## ВОИСТИНУ ВОСКРЕСЕ!

## ПАСХАЛЬНОЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ

Дорогие во Христе братья и сестры! Христос Воскресе!



Поздравляю Вас с великим и всерадостным праздником Воскресения Христова.

« Если Христос не воскрес, то проповедь наша тщетна, — пишет Св. апостол Павел, — тщетна и вера наша ..... Но Христос воскрес из мертвых, первенец из умерших. Как в Адаме все умирают, так во Христе все оживут» (1Кор. 15, 14-22).

Нам дана великая возможность всегда быть с Воскресшим Христом, но для этого надо потрудиться над собой. Желаю всем от сердца духа кротости, духа терпения, духа стойкости, духа снисходительности, духа обходительности, духа мира, духа утешения, духа любви.

**Воистину Воскресе Христос!**

Протоиерей Николай Забелич,  
настоятель Свято-Воскресенского прихода городов Дахау и  
Мюнхена и прихода свт. Николая в городе Кемптене.

Пасха Христова 2015г.  
Мюнхен.





## Святитель Феофан Затворник. Мысли на каждый день года

**П а с х а , Г о с п о д н я П а с х а !** От смерти к жизни привел нас Господь Своим Воскресением. И вот Воскресение это "ангелы поют на небеси". увидев светлость обоженного естества человеческого в predetermined ему славе, в лице Господа Искупителя, во образе коего, силою Воскресения Его, имели претвориться все истинно верующие в Него и прилепляющиеся к Нему вседушно. Слава Господи, преславному Воскресению Твоему! Ангелы поют, сорадуясь нам и предзря восполнение сонма своего; нас же сподоби, Господи, Тебя Воскресшего чистым сердцем славить, видя в Воскресении Твоем пресечение снадающего нас тления, засеменение новой жизни пресветлой и зарю будущей вечной славы, в которую Предтечею вошел Ты Воскресением нас ради. Не человеческие только, но вместе и ангельские языки не сильны изъяснить неизреченную Твою к нам милость, преславно Воскресший Господи!



Свт. Феофан Затворник  
[23 янв., 29 июня н.ст.]



### Миссионерские письма (часть VI). О Крестных Страданиях Христа и Воскресении.

СВЯТИТЕЛЬ НИКОЛАЙ СЕРБСКИЙ (ВЕЛИМИРОВИЧ) |

#### Письмо 24 одной благочестивой семье, на вопрос: «Как воскрес Христос?»

Разве не довольно просто знать, что Он воскрес? Зачем мучить себя вопросом: как Он воскрес? Но поскольку, дорогие мои, об этом спрашивают ваши любовь и восхищение, а не сомнение, мне дорог ваш вопрос.

Подобно тому как в Азии солнце восходит вдруг и день сразу сменяет ночь; подобно тому как от прикосновения к выключателю в темной комнате мгновенно вспыхивает свет, подобно этому было и воскресение Господа. Неслышно и мгновенно.

Спрашиваете ли и теперь с любопытством: как? Думаю, так, как в начале сотворения мира явился свет во тьме. Непросвещенные люди думают: что за огромная фабрика должна обеспечивать мир светом? Что за огромные машины должны быть на этой фабрике? Сколько миллионов лошадиных и слоновьих сил требуется, чтобы приводить в действие эти машины? И сколько миллионов лет должны были они работать, чтобы наконец вспыхнул свет? Никакой фабрики, никаких машин, никаких миллионов и миллионов лет. Никакого усилия вообще. Одно только всесильное слово – явился свет и наполнил собой весь мир: *И сказал Бог: да будет свет. И стал свет* [Быт. 1, 3]. И не сказал слово, чтобы слышали его, но только помыслил. Ибо помысл Божий есть то же, что слово. И помыслил Бог: *да будет свет; и стал свет*. Неслышно и мгновенно.

Таким было и воскресение Христово. Так явился и новозаветный свет, осветивший разумным людям духовный мир. И подобно тому как физический вселенский свет открыл зрению физический мир, так свет воскресения Христова открыл всем разумным людям духовный мир, отечество бессмертных Ангелов. Потому физический свет не ярче духовного; и тот, и другой явились неслышно и мгновенно по всемогущей воле Творца, по неизреченной милости и любви Его.

Вы слышали о том, с какой удивительной легкостью и быстротой талантливые люди создают свои гениальные произведения. Как же тогда Податель всех даров, Творец всех гениев! Разве вы не читали, с какой быстротой и легкостью Господь воскресил дочь Иаира [См.: Лк. 8, 41–56] и сына наинской вдовы [См.: Лк. 7, 11–15]? А Лазаря в Вифании [См.: Ин. 11, 38–44]? Сказал слово и – свершилось!



Ибо у Бога все возможно: и что скажет, и что помыслит. Так же Христос и Себя воскресил. Даже легче и скорее. И без слова.

А теперь я вас прошу, дорогие дети, если знаете, что Господь воскрес, больше беспокойтесь о том, как вам удостоиться воскресения. Того, чтобы Он воскресил вас.

Ибо Он воскрес ради вас, чтобы свидетельствовать Собою ваше воскресение, ваше подобие Ему в славе и красоте вечной.

Итак, поклонитесь воскресшему Господу и воспойте Ему песнь утреннюю:

Воскресение Твое, Христе Спасе,  
Ангели поют на небесех,  
И нас на земли сподоби  
Чистым сердцем Тебе славить!  
[Стихира пасхальной утрени, глас 6]



## Кто занимается земным так, что забывает небесное



### Слова и речи святитель Филарет Московский

Торжествуя Христу, для нас воскресшему, да взираем в то же время умиленным сердцем на Христа, за нас распятого, страдавшего, умершего и погребенного, чтобы радость не забылась и не сделалась несмысленною. Только тот имеет полную и неотъемлемую радость воскресения Христова, кто со Христом и сам воскрес внутренно, и имеет надежду воскреснуть торжественно: а сию надежду имеет только тот, кто примет участие в кресте, страданиях и смерти Христовой, как учит Апостол: «аще сообразни быхом подобию смерти Его, то и воскресения будем» (Римл. VI. 5). «С Ним страждем, да и с Ним прославимся» (Римл. VIII. 17). Праздничная

радость, которая забывает крест и смерть Христову, призывающая нас к распинанию плоти со страстями и похотями, находится в опасности — начатое духом скончать плотию, и празднующих воскресение Христа превратить в распинающих Его вторично.

В след за Ангелами вступили мы в торжество Христова воскресения: с Патриархами, Пророками и Праведниками образно в нем соединились; как в рай и в небо, введены в церковь для празднования. Подумайте же, каково посему должно быть празднование наше! Оно должно быть близко к Ангельскому; должно быть достойно общения с небесною Церковию Патриархов, Пророков и прочих Святых; должно быть достойно рая и неба. Не думайте, что сие требование слишком велико и неисполнимо для нашей немощи. Кто празднует чистым сердцем, тот празднует с Ангелами. Кто празднует с любовью к Богу и воскресшему Христу, и в духе братолюбия к ближним, тот празднует в общении с небесною Церковию; поелику Небо есть не иное что, как царство любви Божественной; и если, как уверяет тайновидец, «пребываяй в любви в Бозе пребывает» (1 Иоан. IV. 16), то пребывает он, конечно, не ниже рая и неба. Но если не очень трудно возвыситься, чтобы праздновать в общении с Ангелами и Церковию небесною: то, к прискорбию, очень не трудно и отпасть, и удалиться от их общения. Кто радость духовную погружает и погрывает в веселии плотском, тот уже не с бесплотными Ангелами празднует. Кто занимается земным так, что забывает небесное, тот не близок уже к Церкви небесной.

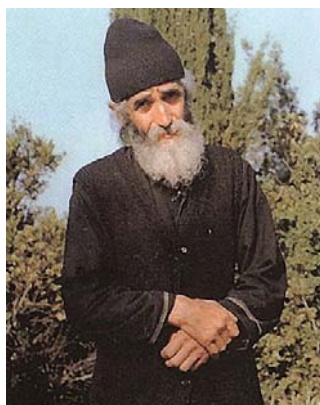
Кто не старается охранить свое празднование от дел греховных, тот не в общении со Святыми празднует. Кто не хранит и не питает своего внутреннего света, и небрежением попускает ему гаснуть, тому не много надежды увидеть отворстыя царския двери небеснаго чертога, хотя и видит на земли отворстыя царския двери святилища.

Христе Спасе, славимый на небеси Ангелами и блаженными духами святых человек! «И нас на земли сподоби чистым сердцем Тебе славити!»<sup>664</sup> Аминь.

*По материалам сети Интернет*



## Люди работают по воскресеньям и праздникам, и на них сыпятся беды



### преподобный Паисий Святогорец

По правилам, перед вечерней накануне праздника или воскресного дня всякая работа прекращается. Лучше, если это возможно, поработать подольше в предыдущий день, чтобы во время и после праздничной вечерни не работать. Если кто-то по большой необходимости сделает какое-нибудь несложное дело поближе к вечеру в самый воскресный и праздничный день, то это дело другое. Но и такая легкая работа должна совершаться с рассуждением. В старые времена даже работавшие в поле крестьяне, услышав благовест к вечерне, осеняли себя крестным знаменем и прекращали работу. То же самое делали и женщины, которые соседски собирались с рукодельем возле своих домов. Они поднимались со скамеек, осеняли себя крестным знаменем и откладывали в сторону вязанье или иную работу. И Бог их благословлял. Они были здоровы и радовались жизни. А сейчас люди отменили праздники, удалились от Бога и Церкви, но в конечном итоге они растрачивают все заработанные деньги на врачей и больницы. Как-то ко мне в каливу пришел один отец и сказал: «Мой ребенок часто болеет, и врачи не могут понять что с ним». — «Прекрати работать по воскресеньям и все уладится», — ответил я ему. И действительно, он послушался и его малыш больше не болел.

Я всегда даю мирянам совет прекратить работать по воскресеньям и праздникам, чтобы на них не сыпались беды. Упорядочить свою работу могут все. Вся основа — в духовной чуткости. Если есть эта чуткость, то в любой ситуации находится выход. И если этот выход повлечет за собой какой-то малый убыток, то благословение, которое получают эти люди, будет сугубым. Однако многие этого не понимают и не ходят по воскресеньям и праздникам даже на Божественную Литургию. Божественная Литургия освящает человека. Если христианин не идет в воскресенье в церковь, то как он освятится?

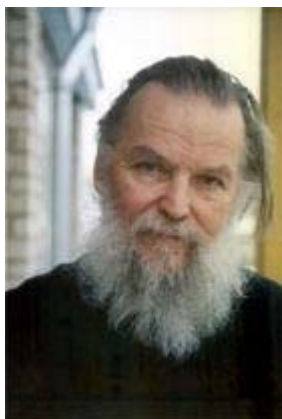
Но, к несчастью, люди потихоньку идут к тому, чтобы ни от праздников, [ни от Предания] ничего не осталось. Видишь как: для того, чтобы забылись Святые, изменяют даже христианские имена. Василику превращают в Вику. Из Зои делают Зозо, а получается-то ведь не одно животное, а целых два<sup>155</sup>! Придумали «праздник матери», первое мая, первое апреля... Скоро скажут: сегодня «день артишока», завтра — «праздник кипариса», послезавтра — память изобретателя атомной бомбы или того, кто придумал футбол... Но несмотря ни на что, Бог нас не оставляет.







протоиерей Валентин Мордасов



## ЧТО ПОСОВЕТУЕТЕ, БАТЮШКА?

*Ответы на затруднения  
повседневного христианского быта и церковного благоче-  
стия*

*Святой небесный покровитель и Ангел хранитель — одно и то же духов-  
ное лицо или разные?*

Два лица: святой покровитель — это тот святой, имя которого ты но-  
сишь, а Ангел хранитель дается каждому Господом при крещении.

*Раньше я думал, что именины — это день рождения святого, имя которого носишь. Так ли это?  
Если меня зовут Юрий, то какой святой мой покровитель?*

Именины — это день вашего Ангела, чаще всего — это день успения (смерти) святого, имя которого вы носите. Юрий — это славянская транскрипция имени Георгий. День Ангела ваш устанавливается вами следующим образом: после дня вашего рождения святой Георгий, день памяти которого ближайший к дню вашего рождения, будет вашим покровителем. Чаще всего называют этим именем в честь великомученика Георгия; его память 16 ноября или 6 мая по новому стилю.

*Как следует проводить день своего Ангела?*

В день своего Ангела следует пойти в Церковь, поговорить, причаститься Св. Таин Христовых, подать поминание о здравии и об упокоении своих сродников, отслужить молебен святому, имя которого носишь. День Ангела следует праздновать, хоть и работа не воспрещается. Лучшим занятием в день Ангела считается чтение жития его и других святых книг, а также дела благочестия.

*Что означает выражение «смертью смерть поправ»? Это выражает то, что Спаситель Иисус Хри-  
стос Своей смертью на Кресте разрушил смерть, которой человечество в лице Адама было наказано за  
грехопадение. На Кресте Спасителем человечество избавлено «от греха, проклятия и смерти». И если  
физическая смерть еще властна над человечеством, то духовная смерть Воскресением Иисуса побежде-  
на. *Всякий верующий в Меня не погибнет, но будет иметь жизнь вечную,* — сказано в Евангелии (Ин.  
6: 47). Не случайно приведенные слова помещены в тропарь Пасхи — Светлого Христова Воскресения,  
ведь это событие является главной истиной христианства. Святой апостол Павел писал, что ес-  
ли *Христос не воскрес, то напрасна вера наша, напрасно и исповедание наше* (1 Кор. 15: 14).*

*Можно ли увидеть Ангелов?*

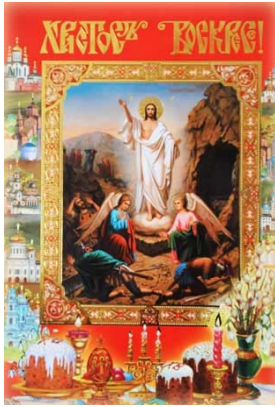
Святой Исаак Сирин говорил: «Не то велико, что христианин видит Ангелов, а велико то, что человек видит свои грехи». Вообще, святые отцы предупреждали о том, что необходимо опасаться всякого рода видений, потому что они вводят человека в заблуждение и «прелесть». Будучи духовно неопытными, многие принимают видения демонов за ангельские видения.

Святой апостол Павел предупреждал, что сатана готов иногда принять образ Ангела света для того, чтобы соблазнить верующих.

*Что значат слова Иисуса Христа: **Аз есмь путь и истина и живот** (Ин. 14: 6)?*

Слова эти значат: через Меня, как сказал Иисус Христос, приходят, ко Мне приходят, во Мне пребывают. Ибо когда к Нему приходим, приходим и ко Отцу, и познаем посредством равного — Того, Кому Он равен, и связуемся Духом Святым, да вечно пребудем в соединении с верховным и неизменяемым благом.





## Стихи о Пасхе русских поэтов На Воскресение Христа

Душе моя, ликуй и пой,  
Наследница небес:  
Христос воскрес,  
Спаситель твой  
Воистину воскрес!  
Так! Ад пред Сильным изнемог  
Из гробовых вериг,  
Из ночи смерти Сына Бог  
И с Ним тебя воздвиг.  
Из света вечного Господь  
Сошел в жилище тьмы,  
Облекся в перст,  
оделся в плоть —  
Да не погибнем мы!

Неизреченная Любовь  
Всех таинств высота!  
За всех Свою святую кровь  
Он пролил со креста.  
Чистой кривью Своей  
Нас, падших, искупил  
От мук и гроба, из сетей  
И власти темных сил.  
Христос воскрес, Спаситель мой  
Воистину воскрес.  
Ликуй, душа: Он пред тобой  
Раскрыл врата небес!

**В. К. Кюхельбекер**  
(1797 - 1846)

### Ф. И. Тютчев. «День православного Востока...»



День православного Востока,  
Святись, святись, великий день,  
Разлей свой благовест широко  
И всю Россию им одень!  
Но и святой Руси пределом  
Его призыва не стесняй:  
Пусть слышен будет в мире целом,  
Пусть он льется через край,  
Своею дальнею волною  
И ту долину захватя,  
Где бьется с немощию злою  
Мое родимое дитя, —

Тот светлый край, куда в изгнание  
Она судьбой увлечена,  
Где неба южного дыханье  
Как врачевство лишь пьет она...  
О, дай болящей исцеленье,  
Отрадой в душу ей повеяй,  
Чтобы в Христово воскресенье  
Всецело жизнь воскресла в ней...  
**16 апреля 1872**

### Христос воскрес! Опять с зарею



**Бунин Иван**

Христос воскрес! Опять с зарею  
Редает долгой ночи тень,  
Опять зажегся над землею  
Для новой жизни новый день.  
Еще чернеют чащи бора;  
Еще в тени его сырой,  
Как зеркала, стоят озера  
И дышат свежестью ночной;  
Еще в синюющих долинах  
Плывут туманы... Но смотри:  
Уже горят на горных льдинах  
Лучи огнистые зари!

Они в выси пока сияют,  
Недостижимой, как мечта,  
Где голоса земли смолкают  
И непорочна красота.  
Но, с каждым часом приближаясь  
Из-за алеющих вершин,  
Они заблещут, разгораясь,  
И в тьму лесов и в глубь долин;  
Они взойдут в красе желанной  
И возвестят с высот небес,  
Что день настал обетованный,  
Что Бог воистину воскрес!

## КОЛОКОЛА



**Лидия Чарская**  
(1875–1937)

Гулко звуки колокольные  
Улетают в твердь небес  
За луга, за степи вольные,  
За дремучий темный лес.

Миллиардом звуков радостных  
Льет певучая волна...  
Вся мгновений дивных, сладостных  
Ночь пасхальная полна.

В них, в тех звуках – миг прощенья,  
Злобе суетной – конец.  
Беспредельного смиренья  
И любви златой венец.

В них – молитвы бесконечныя,  
Гимнов дивные слова.  
В них печаль и слезы вечныя  
Смыты кровью Божества.

В них земли восторг таинственный  
И святой восторг небес,  
В них Бессмертный и Единственный  
Бог воистину воскрес!



## Пасхальные колокола. А.И. Куприн



Быстро-быстро промчались впечатления вчерашнего дня и Великой ночи: плащаница в суровой холодной темноте собора, воздержание от еды до разговенья, дорога в церковь, в тишине и теплоте апрельского синего вечера, заутреня, крестный ход, ликующая встреча восставшего из гроба Христа, восторженное пение хора, подвижная, радостная служба, клир в светлых сияющих парчовых ризах, блеск тысяч свечей, сияющие лица, поцелуи; чудесная дорога домой, когда так нежно сливаются в душе усталость и блаженство, дома огни, добрый смех, яйца, кулич, пасха, ветчина и две рюмочки сладкого портвейна; глаза слипаются; в доме много народа, поэтому тебе стелят постель на трех стульях, поставленных рядком; погружаешься в сон, как камень падает в воду.

Утром проснулся я, и первое, еще не осознанное впечатление большой — нет! — огромной радости, которой как будто бы пронизан весь свет: люди, звери, вещи, небо и земля. Побаливает затылок, также спина и ребра, помятые спаньем в неудобном положении на жесткой подстилке, на своей же кадетской шинельке с медными пуговицами. Но что за беда? Солнце заливает теплым текучим золотом всю комнату, расплескиваясь на обойном узоре. Господи! Как еще велик день впереди, со всеми прелестями каникул и свободы, с невинными чудесами, которые тебя предупредительно ждут на каждом шагу!

Как невыразимо вкусен душистый чай (лянсин императорский!) с шафранным куличом и с пасхой, в которой каких только нет приправ: и марципан, и коринка, и изюм, и ваниль, и фисташки. Но ешь и пьешь наспех. Неотразимо зовет улица, полная света, движения, грохота, веселых криков и колокольного звона. Скорее, скорее!

На улице сухо, но волнующе, по-весеннему, пахнет камнем тротуаров и мостовой, и как звонко разносятся острые детские крики! Высоко в воздухе над головами толпы плавают и упруго дергаются разноцветные воздушные шары на невидимых нитках. Галки летят крикливыми стаями... Но раньше всего — на колокольню!

Все ребяташки Москвы твердо знают, что в первые три дня Пасхи разрешается каждому человеку лазить на колокольню и звонить, сколько ему будет удобно. Даже и в самый большой колокол!

Вот и колокольня. Темноватый ход по каменной лестнице, идущей винтом. Сыро и древне пахнут старые стены. А со светлых площадок все шире и шире открывается Москва.

Колокола. Странная система веревок и деревянных рычагов-педалей, порою повисших совсем в воздухе, почти наружу. Есть колокола совсем маленькие: это дети; есть побольше — юноши и молодые люди, незрелые, с голосами громкими и протяжными: в них так же лестно позвонить мальчугану, как, например, едучи на извозчике, посидеть на козлах и хоть с минуту подержать вожжи. Но вот и Он, самый главный, самый громадный колокол собора; говорят, что он по величине и по весу второй в Москве, после Ивановского, и потому он — гордость всей Пресни.

Трудно и взрослому раскатать его массивный язык; мальчишкам это приходится делать артелью. Восемь, десять, двенадцать упорных усилий и, наконец, — баммм... Такой оглушительный, такой ужасный, такой тысячезвучный медный рев, что больно становится в ушах и дрожит каждая частичка тела. Это ли не удовольствие?

Самый верхний этаж — и вот видна вокруг вся Москва: и Кремль, и Симонов монастырь, и Ваганьково, и Лефортовский дворец, и синяя изгибистая полоса Москва-реки, все церковные купола и главки: синие, зеленые, золотые, серебряные... Подумать только: сорок сороков! И на каждой колокольне звонят теперь во все колокола восхищенные любители. Вот так музыка! Где есть в мире такая? Небо густо синее — и кажется таким близким, что вот-вот дотянешься до него рукою. Встревоженные голуби кружатся стаями высоко в небе, то отливая серебром, то темнея.

И видишь с этой верхушки, как плывут, чуть не задевая за крест колокольни, пухлые серьезные белые облака, точно слегка кружась на ходу.

1928.



## Святитель Феофан Затворник. Мысли на каждый день года



Свт. Феофан Затворник  
[23 янв., 29 июня н.ст.]

(Дея. 1, 12-17; 21-26; Ин. 1, 18-28). Благовествуя воплощение Господа, ангел говорит: "радуется благодатная"! и, возвещая пастырям о рождении Христа Спасителя, тоже говорит: "се благовествую вам радость велию". Но, возвещая женам о Воскресении Господа, ангел говорит только: "Его нет здесь, Он Воскрес!" Не прибавляет "радуйтесь", ибо радость сама собою исполнит сердце, коль скоро придет удостоверение, что воистину Воскрес Господь. Тогда это удостоверение было осязательно: ангел предуготовил его, Господь явлением Своим завершил. И радость была у всех неистощимополная! Ныне у нас церковь, жилища и площади - все облечено в одежду радования, и все увлекаются общим потоком радости. Но ты подвигни несколько мысль свою отвлечься от внешнего и, собравшись в сердце, восставь истину Воскресения, во всей широте, глубине и высоте ее, чтобы не внешне только являться радующимся, но и в себе самом носить, исходящий изнутри дух радости, как ключ светлой воды, бьющий из недр земли.



*...Все мы являемся свидетелями знаменательного события — Иверский образ Пресвятой Богородицы вновь обрел свое историческое место в самом центре первопрестольной Москвы, в воссозданной Иверской часовне у Воскресенских ворот. С великим трепетом и благоговением наши предки именовали Русь Домом Божией Матери. И это не было горделивым превозношением. В этих словах верующий русский народ выражал свою смиренную благодарность Царице неба и земли за Ея великие и богатые милости, свидетельствовал о них перед другими народами и выражал свою любовь к Той, Которая многократно приходила ему на помощь в*





*трудные моменты... Совершая ныне новое сретение Иверской иконы Божией Матери, мы твердо верим, что, как в былые времена, Пресвятая Богоматерь, Которая множество раз являла Свои предстательство и милосердие в бесчисленных Своих иконах, не оставит и впредь град наш, страну нашу Российскую и народ ее Своим Покровом.*

## *Патриарх Алексий II*

По преданию Святой Горы Афон, образ Божией Матери, известный как Иверская икона, впервые явил свои чудеса в царствование греческого императора Феофила (IX век), во времена лютых иконоборческих гонений. Достоверная же история этого образа восходит к XI веку, когда иноки афонской Иверской обители узрели на морской глади достигавший до неба огненный столп и, пораженные, повторяли лишь одно: «Господи, помилуй!» Изю всех соседних монастырей сошлись к морю иноки и по усердной молитве увидели, что стоит этот столп над иконой Богоматери. Но чем ближе подходили братия к водам морским, тем далее уходила от них икона. Тогда собрались они в храм и со слезами молили Господа, чтобы дозволил Он им обрести новую святыню.

В то время подвизался в Иверской обители старец Гавриил, жизни строгой, нрава же детски простого. Летом нес он подвиг молчания на вершине неприступной скалы, зимой сходил к братии; облаченный во власяницу, вкушавший лишь овощи с водою, походил он на земного ангела, как и подобает принявшим на себя ангельский чин. Ему-то и явилась в сонном видении озаренная дивным небесным светом Владычица и повелела: «Скажи настоятелю с братией, что Я хочу дать им Свою икону, покров Свой и помощь; потом же ступай в море — иди с верою прямо по волнам, и тогда узнают все Мою любовь и благоволение к обители вашей».

Старец передал свой сон настоятелю, и наутро иноки с кадилами и лампадами отправились к берегу. Под молебное пение братии ступил Гавриил на воду и, поддерживаемый той верою, которая горами движет, чудесно прошел по волнам как по суше и принял в свои руки святую икону.

С ликованием встретили ее иноки на берегу, три дня и три ночи творя перед образом молебствия, а затем внесли в соборную церковь, где и поставили в алтаре.

На другой день монах, зажигающий лампы в храме, иконы на этом месте не нашел. Она висела над воротами обители. Образ внесли в храм, однако наутро повторилось то же самое.

И вновь было видение старцу Гавриилу, и повелела ему Владычица объявить братии: «Не хочу быть охраняемой вами, но хочу Сама быть Хранительницей вашей не только в земной, но и в небесной жизни. Испросила Я у Господа милость вам, и доколе будете видеть икону Мою в своей обители, дотоле благодать Сына Моего к вам не оскудеет».

В благодарной радости выстроили иноки во славу Пречистой храм над воротами своей обители и поставили в нем икону. Тут изначальный образ пребывает и поныне. Эта икона именуется «Портаитисса» — то есть «Вратарница», или «Привратница»; по месту же явления в Иверской обители она называется Иверской. Дивный символ, связанный с названием иконы, выражен в акафисте: «Радуйся, благая Вратарнице, двери райские верным отверзающая!»





## Пасхальное гнездышко



мука пшеничная – 500 г дрожжи – 40 г молоко – 250 г сахар – 1/2 стакана цедра лимона тертая – 1 ст. ложка яйца – 2 шт. яичные желтки – 2 шт. яйца вареные – 6 шт. сливочное масло – 100 г изюм без косточек – 80 г миндаль рубленый – 2 ст. ложки ванильный сахар – 1 ч. ложка соль – 1 щепотка

Дрожжи разведите в трети части молока, добавьте половину нормы сахара и третью часть муки, замесите опару, накройте и оставьте ее на 30 минут. Добавьте к опаре оставшийся сахар, ванильный сахар, соль, цедру, яйца, масло и оставшееся молоко,

муку, замоченный изюм, вновь замесите тесто и оставьте его на 3 часа. Во время брожения сделайте 2-3 обминки.

Тесто разделите на 3 части, из каждой сформируйте жгуты длиной 50 см, сплетите их в косу и сверните в кольцо. Выложите на противень, смазанный маслом, и оставьте на 20 минут.

Смажьте пасхальное гнездышко желтками и посыпьте миндалем. Выпекайте при 170°C 30-35 минут, затем остудите, выложите на блюдо и оформите крашеными пасхальными яйцами.



## Пасха розовая

творог – 800 г варенье малиновое (без сиропа) – 200 г сахар – 100 г яйцо – 3 яйца масло сливочное – 100 г сметана – 400 г

Масло выдержите при комнатной температуре и взбейте. Творог протрите через сито, смешайте с сахаром и вареньем. Добавьте яйца, подготовленное масло и сметану, хорошо перемешайте. Уложите в выстланную тонкой

полотняной салфеткой форму для пасхи или дуршлаг, накройте концами салфетки и положите под пресс. Через сутки осторожно выньте пасху из формы и переложите на блюдо.



## Паломническая поездка.

### Туринская Плащаница.

**Маршрут:** Венеция, Падуя, Лорето, Ланчано, Бари, Рим 2 дня, Флоренция, Турин, Милан.

**Состоится:** со 2 июня по 9 июня.

**Стоимость тура:** 445 евро + отдельно 31 евро.

**По вопросам поездки обращаться:**

**Мюнхен—Яника Гуати,( свечной ящик)**

**Кемптен—Наталья Зонненштейн, телефон: 0831 5409335**





## Р О Д Н И Ч О К

Детская страничка

Но Иисус, подзвав их, сказал: пустите детей приходить ко Мне и не возбраняйте им, ибо таковых есть Царствие Божие." (Лук.14:26)



**Протоиерей Сергей Четвериков:**

### Пасхальная ночь

Пасха - самый большой праздник для православных верующих.

В пасхальную ночь в церкви служится замечательная пасхальная заутреня. Жалко, что не все дети бывают на ней. Она напоминает как бы светлый царский пир.

Мне кажется, что в России раньше только маленькие дети да больные и старики оставались в пасхальную ночь дома. По всем русским дорогам, в городах и селах, спешили люди в эту ночь к храмам. А около церквей горели костры, смоляные бочки, в городах плошки и цветные фонарики. Говорят, что пасхальная ночь - такая безмолвная и тихая, как ни одна другая ночь в году. Все молящиеся зажигают свечи и ждут, когда священники в светлых ризах, с крестом, иконами и хоругвями выйдут из церкви - для того, чтобы крестным ходом обойти вокруг храма и как бы прийти к запечатанному гробу Спасителя.

На пасхальной службе читается замечательное Слово Святого Иоанна Златоуста, вселяющее надежду и проникнутое необыкновенной любовью к людям:

„И все, кто, был благочестив и боголюбив,- пусть наслаждается этим добрым и светлым торжеством.

И все, кто был благоразумен,- пусть войдет в этот день в радость Господа своего. Если кто потрудился и постился - пусть получит сегодня награду. Последнего и первого в этот день Господь принимает с одинаковой радостью. Пусть богатые и бедные в этот день радуются друг с другом. Прилежные и ленивые - пусть одинаково веселятся. Пусть никто в этот день Пасхи не рыдает о своем убожестве - потому что явилось общее царство. Пусть никто о грехах своих не плачет - потому что в этот день Бог дал людям свое прощение. Пусть никто не боится смерти, всех освободила смерть Христа".







Ш ш

Ш ш

по-ле  
паш-ня  
плод  
по-сох  
пок-лон  
по-кой  
пост  
пес-ня  
путь

пус-ты-ня  
Пи-са-ни-е  
па-мять  
плач  
празд-ник  
прав-да  
пра-ви-ло  
пра-во-сла́-ви-е  
про-рок



Пасха — светлый праздник.

Певчие пели песнь.  
Праздничный перезвон.  
Пришёл Петров пост.  
Весной природа ожила.  
Христос победил смерть.



### Загадка

Пятьсот отростков, триста листов.  
(Псалтирь)



### Из Часослова

Пресвятая Троице, помилуй нас!

*Координатор: протоиерей Николай Забелич.  
Настоятель Православных приходов в Дахау, Мюнхене и Кемптене.  
Редактор: Наталья Зонештейн.*

№4 АПРЕЛЬСКИЙ ВЫПУСК 2015  
ТИРАЖ 90 ЭКЗЕМПЛЯРОВ

Адрес для  
корреспонденции:

**Natalia Sonnenstein**  
Lindauer Straße 85  
87435 Kempten  
Telefon: 0831/ 5409335,  
01734597663

E-mail:  
natalia@sonnenstein.net  
[www.rodnik2006.net](http://www.rodnik2006.net)